

Zmluva o poskytnutí dotácie

z prostriedkov Olympijskej solidarity prostredníctvom rozpočtu Slovenského olympijského výboru uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Slovenský olympijský výbor

zastúpený: Ing. Antonom Siekelom
prezidentom SOV
sídlo: Kukučínova 26, 838 08 Bratislava
IČO: 308 11 082
DIČ: 2020 888 529
peňažný ústav: Tatrabanka, a.s.
číslo účtu : SK7411000000002629023540
ako poskytovateľ dotácie (ďalej len „poskytovateľ“)

a

Slovenská asociácia taekwondo

zastúpený: Ing. Pavlom Ižarikom
sídlo: Junácka 6, 83280 Bratislava
IČO: 30814910
číslo účtu číslo účtu pre neštátne prostriedky: SK1611000000002622781082
ako prijímateľ dotácie (ďalej len „prijímateľ“)

Čl. 1**Predmet zmluvy**

1. Poskytovateľ poskytne v roku 2018 prijímateľovi finančnú dotáciu v celkovej výške **4 000,- USD (slovom: štyritisíc USD)** v jednej časti 100%. Po skompletizovaní finančnej a technickej správy, ktorá sa dotýkala kvalifikačných turnajov, súťaží, pretekov a schválení kompetentnými zástupcami MOV Vám budú finančné prostriedky zaslané na prislúchajúce neštátne účty. Dotácia bude poukázaná v mene EURO a bude prepočítaná podľa aktuálneho kurzu NBS.
Účel, na ktorý sa dotácia poskytuje: Kvalifikačné súťaže, preteky športovcov (Hammamet, Tunisko v termíne 4. – 8. 4. 2018), ktorí sa majú možnosť kvalifikovať sa na letné Olympijské hry mládeže v Buenos Aires 2018. Finančné prostriedky by mali byť spojené s dopravou, ubytovaním, stravou, regeneráciou resp. doplnkami výživy, ktoré priamo súvisia s kvalifikačným pretekom, súťažou. Dotácia sa nemôže použiť na materiálne výdavky.
2. Dotácia sa poskytuje v súlade s uznesením výkonného výboru SOV a so schválením programov na rok 2018.
3. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky uvedené v článku 1 bod 1 tejto zmluvy (ďalej len „prostriedky“) bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve a súčasne sa zaväzuje použiť ich výlučne na zabezpečenie účelu, na ktorý sa prostriedky poskytnú. Taktiež zodpovedá za hospodárne, efektívne, účelne a účinné použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.¹⁾

Čl. 2**Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi prostriedky výlučne bezhotovostne na bankový účet otvorený prijímateľom na vedenie prostriedkov poskytnutých mimo štátneho rozpočtu uvedený v zmluve. O poukázaní dotácie zašle poskytovateľ prijímateľovi avízo.
2. Prijímateľ z poskytnutej dotácie môže čerpať prostriedky len na realizáciu účelu určeného v zmluve. Pod čerpaním sa rozumejú úhrady z bankového účtu prijímateľa uvedeného v tejto zmluve na schválené účely podľa predchádzajúcej vety alebo výbery hotovosti z bankového účtu prijímateľa uvedeného v tejto zmluve a použitie tejto hotovosti na schválené účely podľa predchádzajúcej vety; pod čerpaním sa rozumie i prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v tejto zmluve na iný účet prijímateľa, ak prijímateľ pred poukázaním prostriedkov podľa tejto zmluvy na jeho bankový účet uvedený v tejto zmluve uhradil z vlastných

¹⁾ Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zákonov č. 562/2003 Z. z., 561/2004 Z. z.

prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia podľa tejto zmluvy, najviac do výšky takto použitých vlastných prostriedkov.

3. Prijímateľ a športovec sa zaväzujú plniť povinnosti vyplývajúce z antidopingového kódexu WADA a vyžadovať ich plnenie od športovcov a ďalších osôb zainteresovaných v príprave športovcov, ktorí majú možnosť kvalifikovať sa na letné Olympijské hry mládeže v Buenos Aires 2018.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že do **30.10.2018** predloží Slovenskému olympijskému výboru 100% zúčtovanie poskytnutej dotácie za príslušné obdobie podpísané štatutárnym zástupcom a športovcom. Zúčtovanie musí obsahovať vecné vyhodnotenie a finančné zúčtovanie poskytnutej dotácie vo formulároch uvedených v prílohe 1.
5. Nepoužitý prostriedky je prijímateľ povinný vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v zmluve do 14 dní po uplynutí termínu na zúčtovanie prostriedkov.
6. Prijímateľ umožní poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia dotácie podľa platných predpisov.
7. Prijímateľ zabezpečí, aby vyobrazenia užívateľa dotácie mohli byť použité na propagáciu Slovenského olympijského tímu (SOT).
8. Prijímateľ nie je oprávnený, a to za žiadnych okolností, používať symboliku MOV alebo SOV v spojitosti so svojimi partnermi a podporovateľmi.
9. Prijímateľ môže vyúčtovať poskytovateľovi všetky potrebné náležitosti týkajúce sa predmetu tejto zmluvy, ktoré spadajú ešte pred podpisom tejto zmluvy a výlučne súvisia s predmetom tejto zmluvy.

Čl. 3

Sankcie za porušenie zmluvných podmienok

1. Ak prijímateľ poruší zmluvu tým, že poskytnuté finančné prostriedky použije v rozpore s účelom uvedeným v tejto zmluve, je povinný vrátiť finančné prostriedky bezodkladne po vyzvaní na účet poskytovateľa.

Čl. 4

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
2. V prípade rozpočtových opatrení SOV, ktoré vyplývajú zo zmien záväzných limitov Olympijskej solidarity MOV ako poskytovateľa dotácie pre účely dohodnuté v tejto zmluve alebo v prípade



ukončenia podpory zo strany Olympijskej solidarity budú finančné prostriedky poskytnuté v zmysle a rozsahu týchto zmien.

3. Zmluvné strany sa na základe § 48 Občianskeho zákonníka dohodli, že pri porušení vzájomných práv a povinností dohodnutých touto zmluvou, každá zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť, pričom prijímateľ je povinný vrátiť poskytnuté prostriedky poskytovateľovi. Odstúpenie od tejto zmluvy voči druhej zmluvnej strane je účinné okamihom doručenia prejavu vôle odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy (§ 48 Občianskeho zákonníka).
4. V ostatnom, výslovne neupravenom touto zmluvou, platia príslušné platné ustanovenia Občianskeho zákonníka.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ a prijímateľ obdržia po jednom rovnopise.
6. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a je platná do ukončenia poskytovania dotácie Olympijskou solidaritou MOV alebo rozhodnutia výkonného výboru SOV o jej ukončení.

V Bratislave dňa: 1.3.2018

za poskytovateľa:

Slovenský olympijský výbor

Ing. Anton Siekel

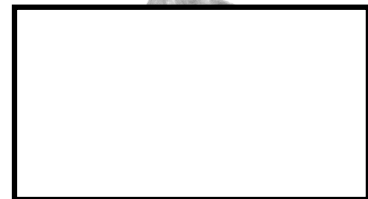


poskytovateľ

za prijímateľa:

Slovenská asociácia taekwondo

Pavel Lžarik



prijímateľ

